



مجلس الأمة  
NATIONAL ASSEMBLY

دولة الكويت

State of Kuwait

الفصل التشريعي الخامس عشر  
دور الانعقاد العادي الثالث

التقرير (85)

قطاع اللجان

لجنة الشؤون التشريعية والقانونية

التاريخ : ٢٣ رجب 1440 هـ  
الموافق : ٢٠ مارس 2019 م

المحترم

السيد / رئيس مجلس الأمة  
تحية طيبة وبعد ،

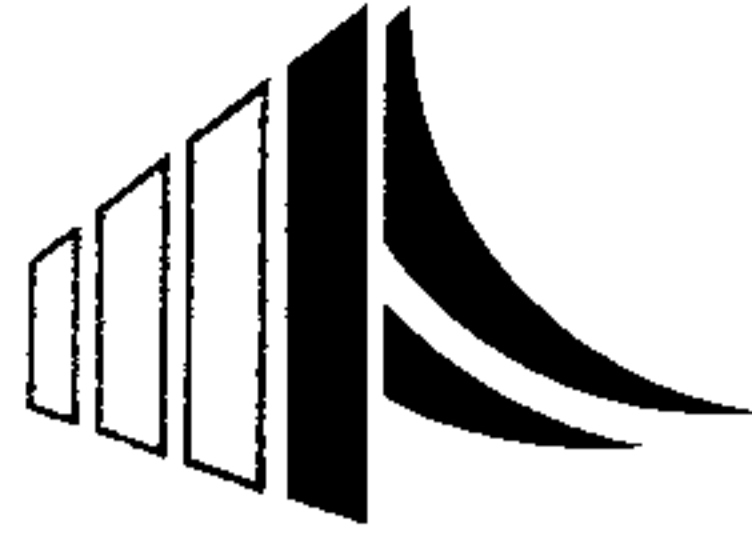
يسرني أن أقدم لكم التقرير الخامس والثمانين للجنة الشؤون التشريعية والقانونية عن الاقتراحات بقوانين بتعديل بعض أحكام القانون رقم (6) لسنة 2010 بشأن العمل في القطاع الأهلي وعددها (3) ، (أحدها محال بصفة الاستعجال).

برجاء عرضه على المجلس الموقر لاتخاذ ما يراه مناسباً بصدده في ضوء ما تقضي به المادة (98) من اللائحة الداخلية .

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام

بدرج خير يدور أعمال اللجنة القادمة  
رياح إلى لجنة الشؤون الصحية والاجتماعية والعمل  
مع إعطائه صفة الاستعجال

رئيس اللجنة  
خالد حسين الشطي



مجلس الأمة  
NATIONAL ASSEMBLY

دولة الكويت

State of Kuwait

الفصل التشريعي الخامس عشر

دور الانعقاد العادي الثالث

التاريخ: ١٣ رجب 1440هـ

الموافق: ٢٠ مارس 2019م

### التقرير الخامس والثمانون

### للجنة الشؤون التشريعية والقانونية

#### عن

1. الاقتراح بقانون بشأن إضافة مادة جديدة برقم (80 مكرراً) إلى القانون رقم (6) لسنة 2010 بشأن العمل في القطاع الأهلي، المقدم من السادة الاعضاء/ د. حمود عبدالله الخضير، ماجد مساعد المطيري، أسامة عيسى الشاهين، عبدالله فهاد العنزي، خالد محمد العتيبي (محال بصفة الاستعجال)
2. الاقتراح بقانون بإضافة مادة جديدة برقم (77 مكرراً) إلى القانون رقم (6) لسنة 2010 في شأن العمل في القطاع الأهلي، المقدم من السيد العضو/ سعدون حماد العتيبي
3. الاقتراح بقانون بإضافة مادة جديدة برقم (78 مكرراً) إلى القانون رقم (6) لسنة 2010 في شأن العمل في القطاع الأهلي، المقدم من السيدين العضوين/ د. محمد هادي الحويلة ، عسكر عويد العنزي

#### الإحالة:

أحال السيد رئيس مجلس الأمة إلى لجنة الشؤون التشريعية والقانونية الاقتراحات بقوانين المشار إليها ، الأول بتاريخ 2017/4/30 والثاني بتاريخ 2018/2/11 ، والثالث بتاريخ 2019/1/2 ، وذلك لدراستها وتقديم تقرير بشأنها إلى المجلس .

وقد ورد إلى اللجنة بتاريخ 2019/1/21 كتاب بطلب إضافة اسم السيد العضو/ عسكر عويد العنزي إلى الاقتراح بقانون الثالث .



مجلس الأمة  
NATIONAL ASSEMBLY

دولة الكويت

State of Kuwait

## اجتماع اللجنة:

عقدت اللجنة لهذا الغرض اجتماعاً بتاريخ 2019/3/18 .

## موضوع الاقتراحات بقوانين:

### الاقتراح بقانون الأول:

جاء بإضافة مادة جديدة برقم (80 مكرراً) إلى القانون رقم (6) لسنة 2010 المشار إليه تقضي بمنح العاملين في القطاع الأهلي إجازة مرافقة مريض وذلك حسب المدة المقررة للعلاج بحيث لا تزيد على ستة أشهر بمرتب كامل، ويصرف المرتب في هذه الحالة في أول كل شهر.

### الاقتراح بقانون الثاني:

جاء بإضافة مادة جديدة برقم (77 مكرراً) إلى القانون رقم (6) لسنة 2010 المشار إليه تقضي بمنح العامل إجازة خاصة لمرافقة مريض قريب له من الدرجة الأولى إذا قررت وزارة الصحة أو إحدى الجهات الرسمية الأخرى علاجه بالخارج مع مرافق له وذلك للمدة المقررة للعلاج بما لا يجاوز تسعين يوماً في السنة بأجر كامل ، ويجوز مد هذه الإجازة لمرة واحدة ولمدة مماثلة بدون أجر .

### الاقتراح بقانون الثالث :

جاء بإضافة مادة جديدة برقم (78 مكرراً) إلى القانون رقم (6) لسنة 2010 المشار إليه تفرض حكماً بمنح العامل إجازة خاصة لمرافقة مريض قريب له من الدرجة الأولى إذا قررت وزارة الصحة أو إحدى الجهات الرسمية الأخرى علاجه بالخارج مع مرافق له وذلك للمدة المقررة للعلاج بما لا يجاوز تسعين يوماً في السنة بأجر كامل .



مجلس الأمة  
NATIONAL ASSEMBLY

دولة الكويت

State of Kuwait

**تهدف** الاقتراحات بقوانين - حسبما جاء في مذكراتها الإيضاحية - إلى تحقيق العدالة من خلال مساواة العاملين في القطاع الأهلي بالقطاع الحكومي وكذلك العاملين في القطاع النفطي من حيث منح إجازة مرافقة مريض أثناء تلقيه العلاج في الخارج وذلك لتلافي التمييز الواقع بينهم وتشجيع الشباب الكويتي على العمل في القطاع الخاص .

### **عرض عمل اللجنة:**

بعد البحث والدراسة تبين للجنة أن الاقتراحات بقوانين المشار إليها جاءت متطابقة من حيث الفكرة والهدف ، إلا أنه جاء بها بعض التباين من حيث الأحكام فيما يتعلق بدرجة قرابة المريض ومدة الإجازة.

كما رأت اللجنة أن الفكرة التي بنيت عليها الاقتراحات بقوانين نبيلة ، ولا تثور أمامها شبهة مخالفة أحكام الدستور ، إلا أن اللجنة أبدت بعض الملاحظات على النحو التالي :

- ترك تقدير مدى ملاءمة الاقتراح بقانون للجنة المختصة ، ذلك أن منح هذه الإجازة قد يترتب عليها أضرار لصاحب العمل .

- ترتيباً لأحكام القانون من الأنسب أن تكون المادة المضافة برقم (77 مكرراً) في الفصل الثالث من القانون رقم (6) لسنة 2010 والخاص بالإجازات السنوية مدفوعة الأجر .
- ورد خطأ شكلي في ديباجة الاقتراح بقانون الثاني وصحته أن يرد التسلسل في الديباجة بعد الدستور ، المرسوم بالقانون رقم (15) لسنة 1979 في شأن الخدمة المدنية ، ثم القانون رقم (6) لسنة 2010 في شأن العمل في القطاع الأهلي والقوانين المعدلة له ، ثم المرسوم في شأن نظام الخدمة المدنية الصادر بتاريخ 1979/4/4 وتعديلاته .



مجلس الأمة  
NATIONAL ASSEMBLY

دولة الكويت

State of Kuwait

■ توصي اللجنة بدراسة الاقتراحات بقوانين من قبل اللجنة المختصة لبيان مدى ملاءمتها من الناحية العملية وذلك بعد استطلاع وجهة نظر الجهات ذات العلاقة .

### رأي اللجنة (التصويت):

بعد المناقشة وتبادل الآراء، انتهت اللجنة إلى الموافقة بإجماع آراء الحاضرين من أعضائها على الاقتراحات بقوانين مع الأخذ في الاعتبار الملاحظات والتوصية المشار إليها .

State of Kuwait



دولة الكويت

واللجنة تقدم تقريرها إلى المجلس الموقر لاتخاذ ما يراه مناسباً بصدده في ضوء  
ما تقضي به المادة (98) من اللائحة الداخلية .

مقرر اللجنة  
د. خليل عبدالله أبل

\* المرفقات : صورة ضوئية من :

- مرفق رقم (1) : الاقتراحات بقوانين وعددها (3) .
- مرفق رقم (2) : كتاب بإضافة اسم السيد العضو / عسكر عويد العنزي إلى الاقتراح بقانون الثالث.

**مرفق رقم (1)**  
**نسخة من الاقتراحات بقوانين وعددها (3)**



State of Kuwait

٥١١ / ٤٣٤  
دولة الكويت

٣٠ ابريل ٢٠١٧

المحترم

السيد/ رئيس مجلس الأمة

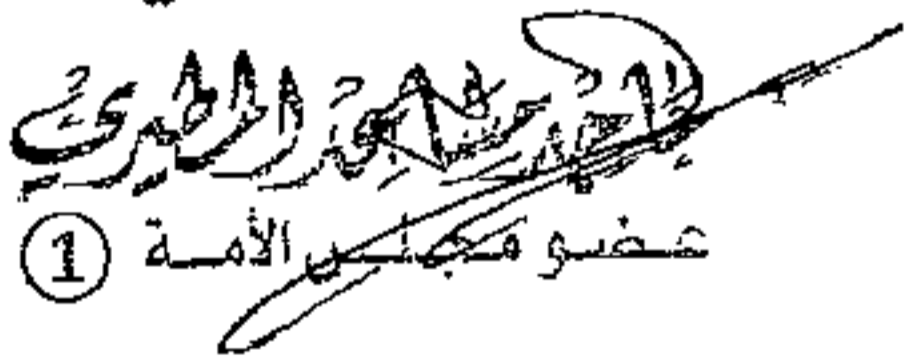
تحية طيبة وبعد ..

نتقدم بالاقترح بقانون المرفق بشأن إضافة مادة جديدة برقم (٨٠ مكرراً) إلى القانون رقم (٦) لسنة ٢٠١٠ بشأن العمل في القطاع الأهلي، مشفوعاً بمذكرته الإيضاحية، برجاء التفضل بعرضه على مجلس الأمة الموقر، مع إعطائه صفة الاستعجال.

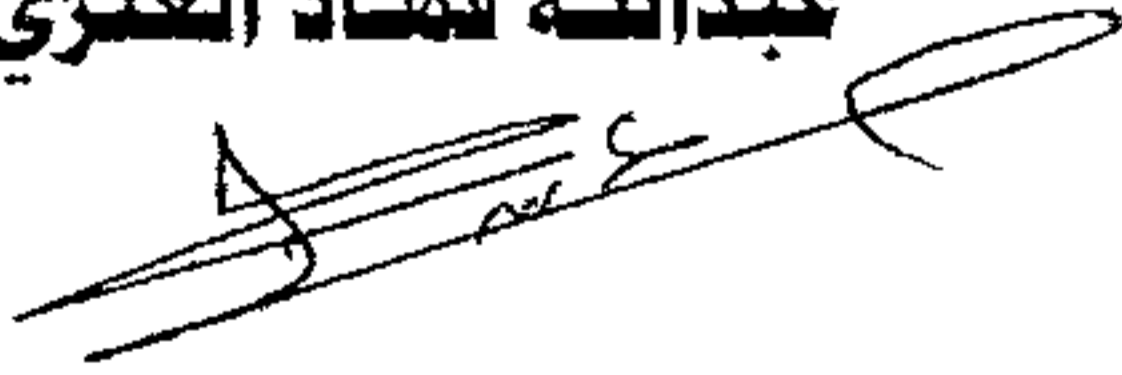
مع خالص التحية ..

مقدمو الاقتراح

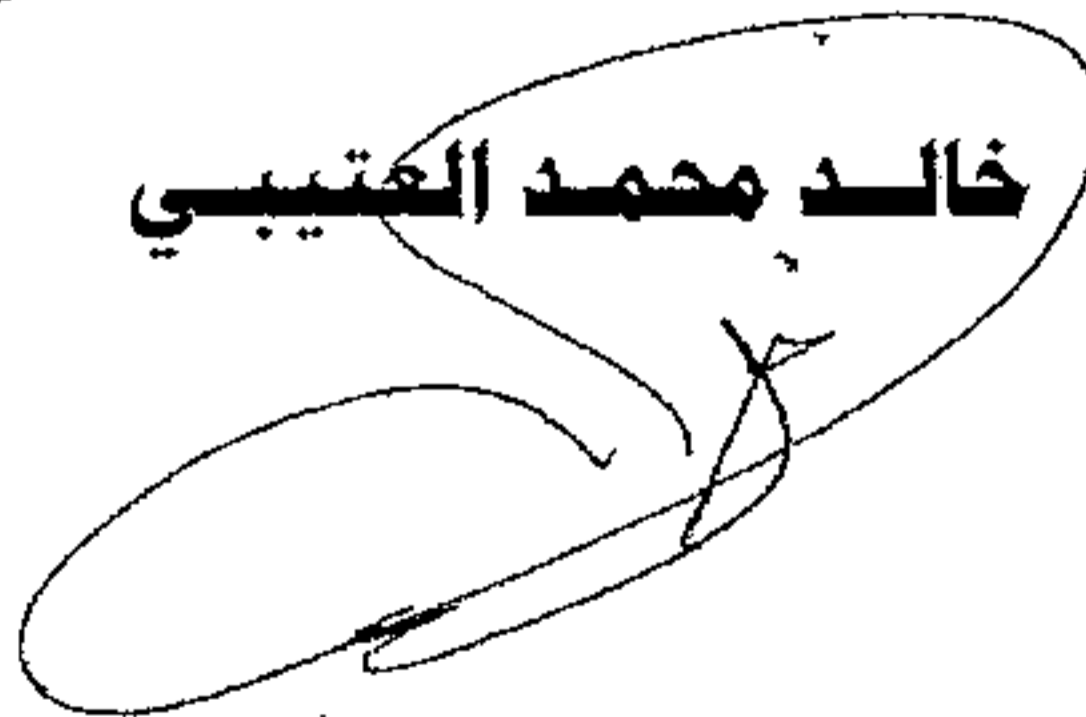
ماجد مساعد المطيري

  
عضو مجلس الأمة ①

عبدالله فهاد العنزي



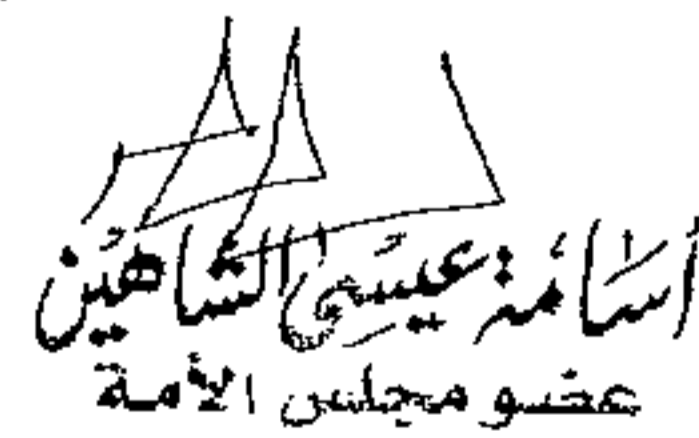
خالد محمد العتيبي



د. حمود عبدالله الخضير



أسامة عيسى الشاهين

  
عضو مجلس الأمة

لحال واللجنة الشؤون التشريعية والقانونية  
ويوزع على الأعضاء

مع إعطائه صفة الاستعجال  
٧  
٢٠١٧

## اقتراح بقانون

بشأن إضافة مادة جديدة برقم (٨٠ مكرراً)

إلى القانون رقم (٦) لسنة ٢٠١٠ بشأن العمل في القطاع الأهلي

- بعد الاطلاع على الدستور،
- وعلى المرسوم بالقانون رقم (١٥) لسنة ١٩٧٩ في شأن الخدمة المدنية والقوانين المعدلة له،
- وعلى قانون العمل رقم (٦) لسنة ٢٠١٠ بشأن العمل في القطاع الأهلي والقوانين المعدلة له،
- وافق مجلس الأمة على القانون الآتي نصه، وقد صدقنا عليه وأصدرناه :

### (المادة الأولى)

تضاف مادة جديدة برقم (٨٠ مكرراً) الى القانون رقم (٦) لسنة ٢٠١٠ المشار إليه  
نصها الآتي :

" يمنح العامل في القطاع الأهلي إجازة مرافقة مريض وذلك حسب المدة المقررة للعلاج بحيث لا تزيد على ستة أشهر بمرتب كامل، ويصرف المرتب في هذه الحالة في أول كل شهر "

### (المادة الثانية)

على رئيس مجلس الوزراء والوزراء - كل فيما يخصه - تنفيذ هذا القانون، ويعمل به من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية.

أمير دولة الكويت

صباح الأحمد الصباح

## المذكرة الإيضاحية

## للاقترح بقانون

## بشأن إضافة مادة جديدة برقم (٨٠ مكرراً)

إلى القانون رقم (٦) لسنة ٢٠١٠ بشأن العمل في القطاع الأهلي

ينص الدستور الكويتي في باب الحقوق والواجبات العامة على أن الدولة تقوم على توفير العمل للمواطنين وعلى عدالة شروطه (مادة ٤١) وأن الناس متساوون لدى القانون في الحقوق والواجبات العامة (مادة ٢٩)، ومن المعلوم أن الدولة تتجه نحو تشجيع الاستثمار الخاص للمساهمة في توفير مناصب العمل وتخفيف العبء الذي يشكله التوظيف في القطاع الحكومي من ضغط على الميزانية، وفي سبيل ذلك تمنح مختلف التحفيزات الكفيلة بتشجيع الشباب للإقدام على العمل في القطاع الخاص.

ويبدو الاختلاف في قواعد منح الإجازة الدورية المكفولة بالقانون بين العاملين في القطاعين الحكومي والأهلي أحد مظاهر التمييز التي لا تبررها أسباب اقتصادية ولا اجتماعية، ولتشجيع الشباب الكويتي على العمل في القطاع الخاص يتوجب مساواته بالموظف في القطاع الحكومي حال تعرض أحد أقربائه أو أصدقائه إلى المرض فيكون له الحق في حصوله على إجازة مرافقة مريض أثناء فترة علاجه بالخارج حسب المدة المقررة للعلاج.

أمانة



مجلس الأمة  
NATIONAL ASSEMBLY

State of Kuwait

٦٢١ ٧٤٤ / ٧٤٤

دولة الكويت

١١ فبراير ٢٠١٨

المحترم

السيد / رئيس مجلس الأمة

تحية طيبة وبعد

أتقدم بالاقترح بقانون المرفق بإضافة مادة جديدة برقم (٧٧ مكرراً) إلى القانون رقم (٦) لسنة ٢٠١٠ في شأن العمل في القطاع الأهلي، مشفوعاً بمذكرته الإيضاحية ، برجاء التفضل بعرضه على مجلس الأمة الموقر.

مع خالص التحية ...

مقدم الاقتراح

سعدون حماد العتيبي

يحال إلى لجنة الشؤون التشريعية والقانونية  
ويوزع على الأعضاء

### اقتراح بقانون

بإضافة مادة جديدة برقم (٧٧ مكرراً)

### إلى القانون رقم (٦) لسنة ٢٠١٠ في شأن العمل في القطاع الأهلي

بعد الاطلاع على الدستور،

وعلى القانون رقم (٦) لسنة ٢٠١٠ في شأن العمل في القطاع الأهلي والقوانين المعدلة له ،  
وعلى المرسوم بالقانون رقم (١٥) لسنة ١٩٧٩ في شأن الخدمة المدنية والقوانين المعدلة له ،  
وعلى المرسوم الصادر بتاريخ ١٩٧٩/٤/٤ في شأن نظام الخدمة المدنية وتعديلاته،  
وافق مجلس الأمة على القانون الآتي نصه، وقد صدقنا عليه وأصدرناه:

#### (مادة أولى)

تضاف مادة جديدة برقم (٧٧ مكرراً) إلى القانون رقم (٦) لسنة ٢٠١٠ المشار إليه نصها  
الآتي:

( يمنح العامل إجازة خاصة لمرافقة مريض قريب له من الدرجة الأولى إذا قررت وزارة الصحة  
أو إحدى الجهات الرسمية الأخرى علاجه بالخارج مع مرافق له وذلك للمدة المقررة للعلاج بما  
لا يجاوز تسعين يوماً في السنة بأجر كامل ويجوز مد هذه الإجازة لمرة واحدة ولمدة مماثلة دون  
أجر).

#### (مادة ثانية)

على رئيس مجلس الوزراء والوزراء - كل فيما يخصه- تنفيذ هذا القانون .

أمير دولة الكويت  
صباح الأحمد الصباح

## المذكرة الإيضاحية

## للاقتراح بقانون

بإضافة مادة جديدة برقم (٧٧ مكرراً)

إلى القانون رقم (٦) لسنة ٢٠١٠ في شأن العمل في القطاع الأهلي

تحرص الدولة جاهدة على تشجيع التحاق العمالة الوطنية بالعمل في القطاع الأهلي، ومن أجل ذلك صدرت العديد من التشريعات التي توفر لهذه العمالة بعض المزايا والحقوق في محاولة لتحقيق العدالة والمساواة بينهم وبين العاملين في القطاعات الأخرى في الدولة.

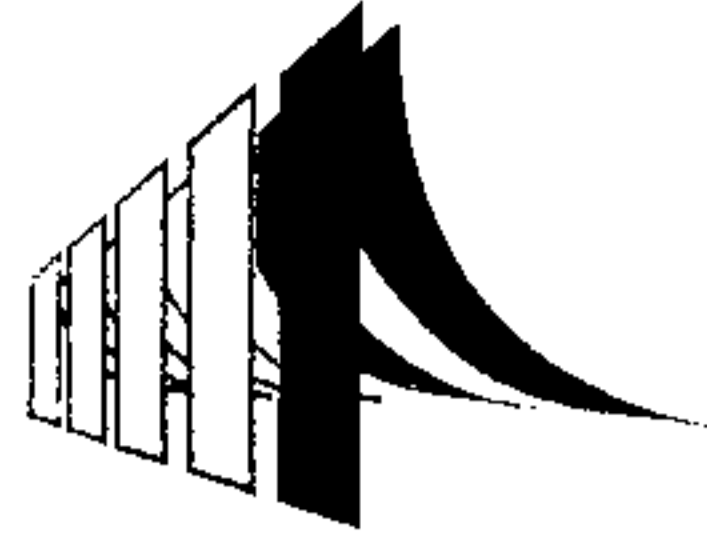
ولما كان العاملون في القطاع الحكومي لهم الحق في الحصول على إجازة لمرافقة مريض أثناء تلقيه العلاج بالخارج وذلك طبقاً لما ورد في نص المادة (٤٥) من نظام الخدمة المدنية، كما يحصل عليها أيضاً العاملون في القطاع النفطي وذلك بموجب اللائحة الخاصة بالعاملين في مؤسسة البترول الكويتية، في حين يحرم من هذا الحق العاملون في القطاع الأهلي.

وتحقيقاً لمبدئي العدالة والمساواة بين العاملين في مختلف قطاعات الدولة، فقد أعد هذا الاقتراح بقانون بإضافة مادة جديدة برقم (٧٧ مكرراً) إلى القانون رقم (٦) لسنة ٢٠١٠ في شأن العمل في القطاع الأهلي تنص على أنه: (( يمنح العامل إجازة خاصة لمرافقة مريض قريب له من الدرجة الأولى إذا قررت وزارة الصحة أو إحدى الجهات الرسمية الأخرى علاجه بالخارج مع مرافق له وذلك للمدة المقررة للعلاج بما لا يتجاوز تسعين يوماً في السنة بأجر كامل ويجوز مد هذه الإجازة لمرة واحدة ولمدة مماثلة دون أجر)).

**مرفق رقم (2)**

**نسخة من كتاب بإضافة اسم السيد العضو/  
عسكر عويد العنزي إلى الاقتراح بقانون الثالث**

٧٦١



مجلس الأمة  
NATIONAL ASSEMBLY

**Askar Al-Anezi**

Member of National Assembly  
State of Kuwait

**عسكر العنزي**

عضو مجلس الأمة  
دولة الكويت

**المحترم**

**السيد / رئيس مجلس الأمة**

تحية طيبة وبعد...

يرجى إضافة اسمي إلى الاقتراح بقانون بإضافة مادة جديدة رقم ( 78 مكرراً )  
الي القانون رقم ( 6 ) لسنة 2010 في شأن العمل في القطاع الأهلي ،

**المقدم من العضو / د. محمد هادي الحويلة**

مع خالص التحية ...

**عضو مجلس الأمة**

يحل محل لجنة الشؤون التشريعية والقانونية

**عسكر عويد العنزي**

عسكر العنزي  
عضو مجلس الأمة

عسكر العنزي  
١٩١١١٥١

١٧

## **الفصل التشريعي الخامس عشر**

### **دور الانعقاد العادي الثالث**

#### **لجنة الشؤون التشريعية والقانونية**

##### **التقرير رقم ( 85 )**

التقرير ( الخامس والثمانون ) للجنة الشؤون التشريعية  
والقانونية عن الاقتراحات بقوانين بتعديل بعض أحكام القانون رقم  
(6) لسنة 2010 في شأن العمل في القطاع الأهلي وعددها (3) ،  
(أحدها محال بصفة الاستعجال) .

**إعداد : أ. / خالد عبدالرحمن المطيري**

**مراجعة : أ. / عمر عبداللطيف العجيل**